

Istungi

# PROTOKOLL

**Kolmapäev**

19. mai 2010



## KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

## PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

## FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

# Sisukord

1. Istungi algus .....	3
2. Esitatud dokumendid.....	3
3. 7. mail 2010 toimunud tippkohtumise ja ECOFINi kohtumise tulemused - Milline on ELi 2020. aasta strateegia poliitiline tähtsus praeguse finants- ja majanduskriisi kontekstis? - Finants- ja majanduskriisi tagajärjed ELi 2020. aasta strateegiale ja selle haldamisele - Milline on ELi 2020. aasta strateegia poliitiline tähtsus praeguse finants- ja majanduskriisi raamistikus? (arutelu) .....	5
4. Osaistungjärkude ajakava.....	6
5. Tervitus .....	6
6. Hääletused .....	6
6.1. Taotlus konsulteerida Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteega: Kodanikualgatus (kodukorra artikkel 124) (hääletus) .....	6
6.2. Taotlus konsulteerida Regioonide Komiteega: Kodanikualgatus (kodukorra artikkel 125) (hääletus) .....	6
6.3. Euroopa Pagulasfond aastateks 2008–2013 (otsuse nr 573/2007/EÜ muutmine) ***II (kodukorra artikkel 138) (hääletus) .....	7
6.4. Energiamõjuga toodete energia- ja muude ressursside tarbimise näitamine märgistuses ja ühtses tootekirjelduses (uuesti sõnastatud) ***II (kodukorra artikkel 138) (hääletus) .....	7
6.5. Paranduseelarve nr 1/2010, I jagu - Euroopa Parlament (hääletus) .....	7
6.6. 2008. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ELi üldeelarve, nõukogu (hääletus).....	8
6.7. Siirdamiseks ettenähtud inimelundite kvaliteedi- ja ohutusstandardid ***I (hääletus) .....	8
6.8. Euroopa Parlamendi osaistungjärkude ajakava - 2011 (hääletus).....	8
6.9. Toiduainetes kasutatavad lisaained, välja arvatud värv- ja magusained (veise ja/või sea trombiin) (hääletus) .....	10
6.10. Elundidoonorluse ja elundite siirdamise tegevuskava (2009-2015) (hääletus).....	10
6.11. Euroopa Liidu Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooniga ühinemise institutsioonilised aspektid (hääletus).....	10
6.12. Rahvusvahelise Kriminaalkohtu Rooma statuudi läbivaatamise konverents Kampalas (Uganda) (hääletus) .....	11
7. Selgitused hääletuse kohta .....	11

8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused .....	12
9. Eelmise istungi protokollki kinnitamine .....	13
10. Määrusega (EÜ) nr 1080/2006 (mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi) teadus- ja uuendustegevuseks ning teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse seitsmenda raamprogrammi raames teadusuuringuteks ja uuendustegevuseks eraldatud vahendite koostoime rakendamine - Ühtse turu loomine tarbijatele ja kodanikele - Riikide rahanduse pikaajaline jätkusuutlikkus majanduse elavnemise kontekstis - Ühtekuuluvuspoliitika panus Lissaboni strateegia ja ELi 2020. aasta strateegia eesmärkide saavutamisse (arutelu).....	13
11. Ülikoolide ja ettevõtjate dialoog kui uus partnerlus Euroopa ülikoolide moderniseerimiseks (arutelu).....	14
12. Bulgaaria Kozloduy tuumaelektrijaama esimese kuni neljanda reaktori tegevuse lõpetamiseks antav ühenduse rahaline abi - „Kozloduy programm” * (arutelu) .....	15
13. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88) .....	16
14. Järgmise istungi päevakord .....	16
15. Istungi lõpp .....	16
KOHALOLIJATE NIMEKIRI .....	17

# PROTOKOLL

KOLMAPÄEV, 19. MAI 2010

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK  
*president*

## 1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

## 2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud

### 1) nõukogu ja komisjon

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 09/2010 – III eelarveosa – Komisjon (N7-0015/2010 - C7-0084/2010 - 2010/2044(GBD))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

BUDG

- Ettepanek võtta vastu nõukogu määrus, millega peatatakse ajutiselt ühise tollitariifistiku ühepoolsete maksumäärade kohaldamine teatavate tööstustoodete impordi suhtes Madeira ja Assooride autonoomsetesse piirkondadesse (09109/2010 - C7-0106/2010 - 2009/0125(CNS))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

REGI

nõuandvad  
komisjonid :

BUDG, IMCO

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega antakse Euroopa Investeerimispankale ELi tagatis Euroopa Liidu välistele projektidele antavatest laenudest ja tagatistest tekkida võiva kahjumi puhuks (KOM(2010)0174 - C7-0110/2010 - 2010/0101(COD))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

BUDG

nõuandvad  
komisjonid :

DEVE, AFET, INTA

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus töötajate liikumisvabaduse kohta Euroopa Liidu piires (KOM(2010)0204 - C7-0112/2010 - 2010/0110(COD))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

JURI

Vastavalt kodukorra artikli 124 lõikele 1 teatas president, et ta konsulteerib selle ettepaneku teemal Majandus- ja Sotsiaalkomiteega.

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 11/2010 – III eelarveosa – Komisjon (N7-0021/2010 - C7-0113/2010 - 2010/2064(GBD))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

BUDG

- Assigneeringute ümberpaigutamise ettepanek DEC 12/2010 – III eelarveosa – Komisjon (N7-0022/2010 - C7-0114/2010 - 2010/2065(GBD))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

BUDG

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2009/014ES/Comunidad Valenciana) (KOM(2010)0216 - C7-0115/2010 - 2010/2066(BUD))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

BUDG

nõuandvad  
komisjonid :

EMPL

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, mis käsitleb Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmist kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2009/012 IE/Waterford Crystal, Iirimaa) (KOM(2010)0196 - C7-0116/2010 - 2010/2067(BUD))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

BUDG

nõuandvad  
komisjonid :

EMPL

- Ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus Globaliseerumisega Kohanemise Euroopa Fondi kasutuselevõtmise kohta kooskõlas eelarvedistsipliini ja usaldusväärset finantsjuhtimist käsitleva Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktiga 28 (taotlus EGF/2009/020 ES/Castilla-La Mancha) (KOM(2010)0205 - C7-0117/2010 - 2010/2068(BUD))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

BUDG

nõuandvad  
komisjonid :

EMPL

- Komisjoni teatis Euroopa Parlamendile ja nõukogule, mis käsitleb finantsraamistikus 2011. aastaks ettenähtud vahendite tehnilist kohandamist vastavalt kogurahvatulu muutumisele, sealhulgas asjaomastele liikmesriikidele ühtekuuluvuse toetamiseks ettenähtud vahenditest eraldatud summade kohandamist vastavalt 2007.–2009. aasta prognoositud ja tegeliku SKP erinevusele (KOM(2010)0160 - C7-0118/2010 - 2010/2063(BUD))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

BUDG

- 2010. aasta üldeelarve paranduseelarve projekt nr 1: nõukogu 18. mai 2010. aasta seisukoht (09807/2010 - C7-0125/2010 - 2010/2045(BUD))

edasi saadetud

vastutavale  
komisjonile :

BUDG

## 2) parlamendikomisjonid:

- Raport Euroopa Liidu 2010. aasta paranduseelarve nr 1/2010 projekti kohta, I jagu – Euroopa Parlament (2010/2045(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Vladimír Maňka (A7-0158/2010)

### **3. 7. mail 2010 toimunud tippkohtumise ja ECOFINi kohtumise tulemused - Milline on ELi 2020. aasta strateegia poliitiline tähtsus praeguse finants- ja majanduskriisi kontekstis? - Finants- ja majanduskriisi tagajärjed ELi 2020. aasta strateegiale ja selle haldamisele - Milline on ELi 2020. aasta strateegia poliitiline tähtsus praeguse finants- ja majanduskriisi raamistikus? (arutelu)**

Nõukogu ja komisjoni avaldused: 7. mail 2010 toimunud tippkohtumise ja ECOFINi kohtumise tulemused

Suuliselt vastatav küsimus (O-0052/2010), mille esitas(id) Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel ja Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel nõukogule: Milline on ELi 2020. aasta strateegia poliitiline tähtsus praeguse finants- ja majanduskriisi kontekstis? (B7-0213/2010)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0053/2010), mille esitas(id) Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel ja Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel komisjonile: Milline on ELi 2020. aasta strateegia poliitiline tähtsus praeguse finants- ja majanduskriisi kontekstis? (B7-0214/2010)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0068/2010), mille esitas(id) Rebecca Harms ja Daniel Cohn-Bendit fraktsiooni Verts/ALE nimel nõukogule: Finants- ja majanduskriisi tagajärjed ELi 2020. aasta strateegiale ja selle haldamisele (B7-0301/2010)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0065/2010), mille esitas(id) Nigel Farage ja Francesco Enrico Speroni fraktsiooni EFD nimel nõukogule: ELi 2020. aasta strateegia poliitiline tähtsus praeguse finants- ja majanduskriisi raamistikus (B7-0219/2010)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0066/2010), mille esitas(id) Nigel Farage ja Francesco Enrico Speroni fraktsiooni EFD nimel komisjonile: ELi 2020. aasta strateegia poliitiline tähtsus praeguse finants- ja majanduskriisi raamistikus (B7-0220/2010)

Diego López Garrido (nõukogu eesistuja) ja Olli Rehn (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel, Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel, Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Timothy Kirkhope fraktsiooni ECR nimel, Lothar Bisky fraktsiooni GUE/NGL nimel, Niki Tzavela, fraktsiooni EFD nimel ja Nicole Sinclair arutelu korralduse teemal, Francisco Sosa Wagner (fraktsioonilise kuuluvuseta), Corien Wortmann-Kool, Hannes Swoboda, Adina-Ioana Vălean, Philippe Lamberts, Derk Jan Eppink, Patrick Le Hyaric, Mario Borghezio, Hans-Peter Martin, Othmar Karas, Udo Bullmann, Marielle De Sarnez, Pascal Canfin, Peter van Dalen, Nikolaos Chountis, Marta Andreasen ja Andreas Mølzer.

ISTUNGI JUHATAJA: Stavros LAMBRINIDIS  
*asepresident*

Sõna võtsid Werner Langen, Juan Fernando López Aguilar, Sylvie Goulard, Kay Swinburne, Cornelis de Jong, Nikolaos Salavrakos, Mario Mauro, David-Maria Sassoli, Wolf Klinz, Janusz Wojciechowski, Jean-Pierre Audy, Elisa Ferreira, Mirosław Piotrowski, Jaime Mayor Oreja, Anni Podimata, Paulo Rangel, Göran Färm, Theodoros Skylakakis, Danuta Maria Hübner, Gay Mitchell, Alajos Mészáros ja Marian-Jean Marinescu.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Mairead McGuinness, Elena Băsescu, Antigoni Papadopoulou, Olle Schmidt, Jaroslav Paška, Andrew Henry William Brons, Tunne Kelam, Danuta Jazłowiecka, Liisa Jaakonsaari, Michael Theurer, Franz Obermayr, Paul Rübig, Milan Zver, Seán Kelly, Karin Kadenbach, Rachida Dati, Vasilica Viorica Dăncilă ja Czesław Adam Siekierski.

Sõna võtsid Diego López Garrido ja Olli Rehn.

Arutelu lõpetati.

ISTUNGI JUHATAJA: Alejo VIDAL-QUADRAS  
*asepresident*

#### **4. Osaistungjärekkude ajakava**

Asepresident teatas, et esimeeste konverents otsustas vastavalt kodukorra artikli 134 lõikele 3 kutsuda täiskogu erandkorras kokku kolmapäeval, 23. juunil 2010 kell 15–17. See istung annab Herman Van Rompuy (Euroopa Ülemkogu eesistuja) võimaluse esitada vastavalt Euroopa Liidu lepingu artikli 15 lõikele 6 Euroopa Parlamendile aruande Euroopa Ülemkogu 17. juuni 2010. aasta istungi kohta.

Sõna võtsid Robert Atkins dokumentide jaotamise kohta istungisaalis ja Werner Langen, kes jagas eelkõneleja arvamust (asepresident võttis õeldu teadmiseks).

#### **5. Tervitus**

Asepresident tervitas parlamendi nimel Kuveidi rahvusassamblee delegatsiooni liikmeid ja juhti Ali Al-Debaqbasi, kes viibisid ametlike külaliste rōdul.



## 6. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

### 6.1. Taotlus konsulteerida Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomiteega: Kodanikualgatus (kodukorra artikkel 124) (hääletus)

Taotlus konsulteerida järgmisel teemal: Kodanikualgatus

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 1)*

Vastu võetud

### 6.2. Taotlus konsulteerida Regioonide Komiteega: Kodanikualgatus (kodukorra artikkel 125) (hääletus)

Taotlus konsulteerida järgmisel teemal: Kodanikualgatus

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 2)*

Vastu võetud

### 6.3. Euroopa Pagulasfond aastateks 2008–2013 (otsuse nr 573/2007/EÜ muutmine) \*\*\*II (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus, millega muudetakse aastateks 2008–2013 loodud Euroopa Pagulasfondi käsitlevat otsust nr 573/2007/EÜ seoses teatavate ühenduse meetmete rahastamise lõpetamise ja kõnealuste meetmete rahastamise ülemmäära muutmisega [16627/1/2009 - C7-0051/2010- 2009/0026(COD)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Claude Moraes (A7-0117/2010)

*(Kvalifitseeritud häälteenamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 3)*

NÕUKOGU SEISUKOHT

Heaks kiidetud (P7\_TA(2010)0177)

#### **6.4. Energiamõjuga toodete energia- ja muude ressursside tarbimise näitamine märgistuses ja ühtses tootekirjelduses (uuesti sõnastatud) \*\*\*II (kodukorra artikkel 138) (hääletus)**

Soovitus teisele lugemisele nõukogu esimese lugemise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv energiamõjuga toodete energia- ja muude ressursside tarbimise näitamise kohta märgistuses ja ühtses tootekirjelduses (uuesti sõnastatud) [05247/1/2010 - C7-0094/2010- 2008/0222(COD)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Anni Podimata (A7-0128/2010)

*(Kvalifitseeritud häälteenamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 4)*

NÕUKOGU SEISUKOHT

Heaks kiidetud (P7\_TA(2010)0178)

#### **6.5. Paranduseelarve nr 1/2010, I jagu - Euroopa Parlament (hääletus)**

Raport Euroopa Liidu 2010. aasta paranduseelarve nr 1/2010 projekti kohta, I jagu - Euroopa Parlament [2010/2045(BUD)] - Eelarvekomisjon. Raportöör: Vladimír Maňka (A7-0158/2010)

*(Paranduseelarve vastuvõtmiseks nõutav kvalifitseeritud häälteenamus)*

*(Resolutsiooni ettepaneku vastuvõtmiseks nõutav lihthäälteenamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 5)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2010)0179)

#### **6.6. 2008. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmine: ELi üldeelarve, nõukogu (hääletus)**

Raport Euroopa Liidu 2008. aasta üldeelarve täitmisele heakskiidu andmise kohta, II jagu – Nõukogu [SEK(2009)1089 - C7-0174/2009- 2009/2070(DEC)] - Eelarvekontrollikomisjon. Raportöör: Ryszard Czarnecki (A7-0096/2010)

Arutelu toimus 21. aprillil 2010 (21.4.2010 protokoll punkt 3).

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 6)*

OTSUSE ETTEPANEK

Tagasi lükatud (P7\_TA(2010)0180)

Kontode sulgemine kiideti heaks (vt kodukorra VI lisa artikli 5 lõiget 1).

Hääletus resolutsiooni ettepaneku üle lükatakse edasi vastavalt kodukorra VI lisa artikli 5 lõike 1 punkti b teisele lõigule.

*Sõnavõttud*

Enne hääletust võttis sõna Ryszard Czarnecki (raportöör).

### **6.7. Siirdamiseks ettenähtud inimelundite kvaliteedi- ja ohutusstandardid \*\*\*I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv siirdamiseks ettenähtud inimelundite kvaliteedi- ja ohutusstandardite kohta [KOM(2008)0818 - C6-0480/2008-2008/0238(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Miroslav Mikolášik (A7-0106/2010)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 7)*

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (*P7\_TA(2010)0181*)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (*P7\_TA(2010)0181*)

*Sõnavõttud*

Enne hääletust võttis sõna Miroslav Mikolášik (raportöör).

### **6.8. Euroopa Parlamendi osaistungjärkude ajakava - 2011 (hääletus)**

Euroopa Parlamendi osaistungjärkude ajakava - 2011: vt esimeeste konverentsi ettepanekut (*17.5.2010 protokoll punkt 4*)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 8)*

Vastu võetud

Euroopa Parlamendi 2011. aasta osaistungjärkude ajakava kinnitati järgmisel kujul:

17.–20. jaanuar

2. ja 3. veebruar

14.–17. veebruar

7.–10. märts

23. ja 24. märts

4.–7. aprill

9.– 12. mai

6.–9. juuni

22. ja 23. juuni

4.–7. juuli

12.–15. september

26.– 29. september

12. ja 13. oktoober

24.–27. oktoober

14.–17. november

30. november ja 1. detsember

12.–15. detsember

*Sõnavõttud*

*(enne hääletust)*

Ashley Fox võttis sõna muudatusettepaneku 4 kohta.

Klaus-Heiner Lehne fraktsiooni PPE nimel võttis sõna muudatusettepaneku 2 vastuvõetavuse teemal ja Bruno Gollnisch muudatusettepaneku 4 vastuvõetavuse teemal (asepresident täpsustas, et muudatusettepanek 2 ei ole vastuvõetav).

*(pärast hääletust)*

Potito Salatto võttis sõna Strasbourgi lennukiga saabumise teemal.

## **6.9. Toiduainetes kasutatavad lisaained, välja arvatud värv- ja magusained (veise ja/või sea trombiin) (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanek, mille on vastavalt kodukorra artikli 88 lõikele 2 ja lõike 4 punktile b esitanud keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon komisjoni direktiivi eelnõu kohta, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 95/2/EÜ toiduainetes kasutatavate lisaainete (välja arvatud värv- ja magusainete) kohta lisasid ja tunnistatakse kehtetuks otsus 2004/374/EÜ (B7-0264/2010)

*(Kvalifitseeritud häälteenamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 9)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2010)0182)

*Sõnavõttud*

*(enne hääletust)*

Sõna võtsid Jo Leinen fraktsiooni S&D nimel, Pilar Ayuso fraktsiooni PPE nimel ja John Dalli (komisjoni liige).

#### **6.10. Elundidoonorluse ja elundite siirdamise tegevuskava (2009-2015) (hääletus)**

Raport komisjoni teatise „Elundidoonorluse ja elundite siirdamise tegevuskava (2009–2015): liikmesriikidevaheline tugevdatud koostöö” kohta - 2009/2104(INI) - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Andres Perello Rodriguez (A7-0103/2010)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 10)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2010)0183)

#### **6.11. Euroopa Liidu Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooniga ühinemise institutsioonilised aspektid (hääletus)**

Raport Euroopa Liidu Euroopa inimõiguste ja põhivabaduste kaitse konventsiooniga ühinemise institutsiooniliste aspektide kohta [2009/2241(INI)] - Põhiseaduskomisjon. Raportöör: Ramón Jáuregui Atondo (A7-0144/2010)

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 11)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2010)0184)

#### **6.12. Rahvusvahelise Kriminaalkohtu Rooma statuudi läbivaatamise konverents Kampalas (Uganda) (hääletus)**

Resolutsiooni ettepanek B7-0265/2010

*(Antud häälte enamus)*

*(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 12)*

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud (P7\_TA(2010)0185)

*Sõnavõttud*

Richard Howitt esitas muudatusettepanku 3 teise osa kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu, ja suulise muudatusettepaneku lõike 21 järelle uue lõike lisamise kohta, mis võeti samuti

vastu;

Barbara Lochbihler esitas lõike 11 neljanda taande kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu, ja suulise muudatusettepaneku muudatusettepaneku 2 kohta, mida ei võetud vastu.

## 7. Selgitused hääletuse kohta

*Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:*

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

o  
o o o

Bernd Posselt võttis sõna tagasilükatud muudatusettepaneku 4 teemal ja Euroopa Parlamendi osaistungjärede ajakava teemal, Carl Schlyter võttis sõna John Dalli (komisjoni liige) sõnavõtu teemal, millega see esines enne hääletust resolutsiooni ettepaneku üle, mis käsitleb toiduainetes kasutatavaid lisaaineid, välja arvatud värv- ja magusaineid (veise ja/või sea trombiin) - B7-0264/2010.

o  
o o o

*Suulised selgitused hääletuse kohta:*

**Raport: Vladimír Maňka - A7-0158/2010**

Hynek Fajmon, Bogusław Liberadzki

**Raport: Miroslav Mikolášik - A7-0106/2010**

Kristian Vigenin, Siiri Oviir, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Martin Kastler, Richard Howitt, Karin Kadenbach, Janusz Władysław Zemke

**Euroopa Parlamendi osaistungjärede ajakava - 2011**

Seán Kelly

**Raport: Miroslav Mikolášik - A7-0106/2010**

Laima Liucija Andrikiene

**Toiduainetes kasutatavad lisaained, välja arvatud värv- ja magusained (veise ja/või sea trombiin) - B7-0264/2010**

Anna Maria Corazza Bildt, Renate Sommer, Anja Weisgerber

**Raport: Ramón Jáuregui Atondo - A7-0144/2010**

Krisztina Morvai

**Toiduainetes kasutatavad lisaained, välja arvatud värv- ja magusained (veise ja/või sea trombiin) - B7-0264/2010**

Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Martin Kastler, Karin Kadenbach, Peter Jahr

**Raport: Andres Perello Rodriguez - A7-0103/2010**

**Raport: Ramón Jáuregui Atondo - A7-0144/2010**

Clemente Mastella, Alfredo Antoniozzi, Bruno Gollnisch

**Rahvusvahelise Kriminaalkohtu Rooma statuudi läbivaatamise konverents Kampalas (Uganda) - B7-0265/2010**

Bruno Gollnisch, Laima Liucija Andrikiene

## **8. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused**

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

o  
o o o

Clemente Mastella teatas, et tema hääletusseade ei töötanud hääletuse ajal, mis puudutas Vladimír Maňka raportit A7-0158/2010.

Sebastian Valentin Bodu teatas, et tema hääletusseade ei töötanud hääletuste ajal, mis puudutasid järgmiseid raporteid ja resolutsiooni: Vladimír Maňka raport A7-0158/2010, Ryszard Czarnecki raport A7-0096/2010, Miroslav Mikolášiki raport A7-0106/2010, Euroopa Parlamendi osaistungjärkude ajakava - 2011, Toiduainetes kasutatavad lisaained, välja arvatud värv- ja magusained (veise ja/või sea trombiin)- B7-0264/2010 ja Ramón Jáuregui Atondo raport A7-0144/2010.

*(Istung katkestati kell 13.25 ja jätkus kell 15.05.)*

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK  
*president*

## **9. Eelmise istungi protokoll kinnitamine**

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

**10. Määrusega (EÜ) nr 1080/2006 (mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi) teadus- ja uuendustegevuseks ning teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse seitsmenda raamprogrammi raames teadusuuringuteks ja uuendustegevuseks eraldatud vahendite koostoime rakendamine - Ühtse turu loomine tarbijatele ja kodanikele - Riikide rahanduse pikaajaline jätkusuutlikkus majanduse elavnemise kontekstis - Ühtekuuluvuspoliitika panus Lissaboni strateegia ja ELi**

## 2020. aasta strateegia eesmärkide saavutamisse (arutelu)

Raport määrusega (EÜ) nr 1080/2006 (mis käsitleb Euroopa Regionaalarengu Fondi) teadus- ja uuendustegevuseks ning teadusuuringute ja tehnoloogiaarenduse seitsmenda raamprogrammi raames teadusuuringuteks ja uuendustegevuseks eraldatud vahendite koostoime rakendamise kohta linnades ja piirkondades, samuti liikmesriikides ja liidus [2009/2243(INI)] - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Lambert van Nistelrooij (A7-0138/2010)

Raport ühtse turu loomise kohta tarbijatele ja kodanikele [2010/2011(INI)] - Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon. Raportöör: Louis Grech (A7-0132/2010)

Raport riikide rahanduse pikaajalise jätkusuutlikkuse kohta majanduse elavnemise kontekstis [2010/2038(INI)] - Majandus- ja rahanduskomisjon. Raportöör: Liem Hoang Ngoc (A7-0147/2010)

Raport ühtekuuluvuspoliitika panuse kohta Lissaboni strateegia ja ELi 2020. aasta strateegia eesmärkide saavutamisse - Regionaalarengukomisjon. Raportöör: Ricardo Cortés Lastra (A7-0129/2010)

(O-0048/2010) esitas(id) Sharon Bowles, ECON komisjoni nimel, komisjonile: Majanduspoliitika üldsuunised ja tugevdatud majandusjuhtimine (sealhulgas euro kasutusala juhtimine) seoses EL 2020 strateegiaga (B7-0212/2010)

(O-0054/2010) esitas(id) Pervenche Berès, EMPL komisjoni nimel, komisjonile: Tööhõive ja sotsiaalmõõde Euroopa 2020. aasta strateegias (B7-0215/2010)

(O-0055/2010) esitas(id) Mary Honeyball fraktsiooni S&D nimel, komisjonile: Hariduseelarvete vähendamine - Euroopa 2020. aasta strateegia (B7-0216/2010)

Lambert van Nistelrooij, Liem Hoang Ngoc, Ricardo Cortés Lastra ja Louis Grech tutvustasid raporteid.

Pervenche Berès ja Mary Honeyball esitasid suuliselt vastatavad küsimused.

Michel Barnier (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavatele küsimustele.

Sõna võtsid Ivailo Kalfin (BUDG komisjoni arvamuse koostaja), Othmar Karas fraktsiooni PPE nimel, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes William (The Earl of) Dartmouth, Marita Ulvskog fraktsiooni S&D nimel, Lena Ek fraktsiooni ALDE nimel, Pascal Canfin fraktsiooni Verts/ALE nimel, Malcolm Harbour fraktsiooni ECR nimel, Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, Barry Madlener (fraktsioonilise kuuluvuseta), Gunnar Hökmark, Alejandro Cercas, Michael Theurer, Elisabeth Schroedter, Konrad Szymański, Ilda Figueiredo, William (The Earl of) Dartmouth, Krisztina Morvai, Lena Kolarska-Bobińska ja Evelyne Gebhardt.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT  
*asepresident*

Sõna võtsid Robert Rochefort, Emilie Turunen, Oldřich Vlasák, Kyriacos Triantaphyllides, Timo Soini, Franz Obermayr, Jean-Paul Gauzès, Csaba Sándor Tabajdi, Carl Haglund, Bas Eickhout, Kay Swinburne, Jacky Hénin, Mara Bizzotto, Regina Bastos, Constanze Angela Krehl, Ramona Nicole Mănescu, François Alfonsi, Zbigniew Ziobro, Mario Borghezio, Bendt Bendtsen, Sergio Gaetano Cofferati, Olle Schmidt, Michail Tremopoulos ja Vicky Ford.



Sõna võtsid Johannes Hahn (komisjoni liige) ja László Andor (komisjoni liige).

Sõna võtsid David Casa, Ole Christensen, Marian Harkin, Janusz Wojciechowski, Georgios Koumoutsakos, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Marc Tarabella, Edward Scicluna, Elizabeth Lynne, Ryszard Czarnecki, Marc Tarabella ja Filiz Hakaeva Hyusmenova.

ISTUNGI JUHATAJA: Gianni PITTELLA  
*asepresident*

Sõna võtsid Tamás Deutsch, Francesco De Angelis, Marietje Schaake, Thomas Mann, Jutta Steinruck, Bogusław Sonik, Silvia Costa, Amalia Sartori, Zita Gurmai, Jan Olbrycht, Liisa Jaakonsaari, Angelika Niebler, Sylvana Rapti, Arturs Krišjānis Kariņš, Georgios Stavrakakis, Georgios Papanikolaou, Derek Vaughan, Georgios Papanikolaou, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Sylvana Rapti, Thomas Ulmer, Kerstin Westphal, Raffaele Baldassarre, Damien Abad, Rosa Estaràs Ferragut, Petru Constantin Luhan, Richard Seeber, Sabine Verheyen, Seán Kelly, Sophie Auconie, Antonio Cancian, Diogo Feio, Veronica Lope Fontagné ja Joachim Zeller.

ISTUNGI JUHATAJA: Diana WALLIS  
*asepresident*

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Csaba Sógor, Frédéric Daerden, Andrew Henry William Brons, Czesław Adam Siekierski, Vasilica Viorica Dăncilă, Iosif Matula, Silvia-Adriana Țicău, Angelika Werthmann ja Anna Záborská.

Sõna võtsid László Andor, Lambert van Nistelrooij, Louis Grech, Liem Hoang Ngoc ja Ricardo Cortés Lastra.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.5.2010 protokoll punkt 7.4, 20.5.2010 protokoll punkt 7.1, 20.5.2010 protokoll punkt 7.5 ja 20.5.2010 protokoll punkt 7.6.

## **11. Ülikoolide ja ettevõtjate dialoog kui uus partnerlus Euroopa ülikoolide moderniseerimiseks (arutelu)**

Raport ülikoolide ja ettevõtjate dialoogi kui uue partnerluse kohta Euroopa ülikoolide moderniseerimiseks [2009/2099(INI)] - Kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Pál Schmitt (A7-0108/2010)

Marco Scurria (raportööri nimel) tutvustas raportit.

Sõna võttis Günther Oettinger (komisjoni liige).

Sõna võtsid Georgios Papanikolaou fraktsiooni PPE nimel, Mitro Repo fraktsiooni S&D nimel, Morten Løkkegaard fraktsiooni ALDE nimel, Malika Benarab-Attou fraktsiooni Verts/ALE nimel, Oldřich Vlasák fraktsiooni ECR nimel, Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel, Derek Roland Clark fraktsiooni EFD nimel, Martin Ehrenhauser (fraktsioonilise kuuluvuseta), Doris Pack, Mary Honeyball, Marek Henryk Migalski, Rui Tavares, Jaroslav Paška, Seán Kelly, Nessa Childers, Elena Băsescu, Cătălin Sorin Ivan, Piotr Borys, Teresa Riera Madurell (ITRE komisjoni arvamuse koostaja) ja Joanna Katarzyna Skrzydlewska.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Lara Comi, Corina Crețu, Elena Oana Antonescu, Iosif Matula, Martin Ehrenhauser, Czesław Adam Siekierski ja Petru Constantin Luhan.

Sõna võtsid Günther Oettinger ja Marco Scurria.

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ  
*asepresident*

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.5.2010 protokoll punkt 7.2.

## **12. Bulgaaria Kozloduy tuumaelektrijaama esimese kuni neljanda reaktori tegevuse lõpetamiseks antav ühenduse rahaline abi - „Kozloduy programm” \* (arutelu)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus Bulgaaria Kozloduy tuumaelektrijaama esimese kuni neljanda reaktori tegevuse lõpetamiseks antava ühenduse rahalise abi kohta – „Kozloduy programm” [KOM(2009)0581 - C7-0289/2009- 2009/0172(NLE)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Rebecca Harms (A7-0142/2010)

Rebecca Harms tutvustas raportit.

Sõna võttis Günther Oettinger (komisjoni liige).

Sõna võtsid Antonia Parvanova (ENVI komisjoni arvamuse koostaja), Vladimir Urutchev fraktsiooni PPE nimel, Ivailo Kalfin fraktsiooni S&D nimel, Adina-Ioana Vălean fraktsiooni ALDE nimel, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Dimitar Stoyanov, Michail Tremopoulos fraktsiooni Verts/ALE nimel, Antonia Parvanova (istungijuhataja katkestas ta sõnavõtu, kuna see ei olnud sinist kaarti tõstes esitatud küsimus), Geoffrey Van Orden fraktsiooni ECR nimel, Miloslav Ransdorf fraktsiooni GUE/NGL nimel, Dimitar Stoyanov (fraktsioonilise kuuluvuseta), Theodor Dumitru Stolojan, Justas Vincas Paleckis, Konrad Szymański, Corina Crețu, Zigmantas Balčytis, Günther Oettinger ja Rebecca Harms.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.5.2010 protokoll punkt 7.3.

## **13. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)**

Parlamendile on esitatud järgmised kontrolliga regulatiivmenetluse alla kuuluvad rakendusmeetmete projektid:

- Eelnõu: komisjoni määrus, millega kehtestatakse põhivõrguettevõtjate omavahelise hüvitamise mehhanismi ja ülekandetasusid käsitleva ühise regulatiivse lähenemisviisi suunised (D008913/02 - 2010/2684(RPS) - tähtaeg: 06/08/2010) edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE
- Eelnõu: komisjoni määrus (EÜ) nr .../.., millega muudetakse IV ja V lisa Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruses (EÜ) nr 850/2004 püsivate orgaaniliste saasteainete kohta (D009048/02 - 2010/2687(RPS) - tähtaeg: 07/08/2010)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Eelnõu: komisjoni määrus (EL), millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) 850/2004 (püsivate orgaaniliste saasteainete kohta) I ja III lisa (D009142/02 - 2010/2683(RPS) - tähtaeg: 05/08/2010)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

- Eelnõu: komisjoni direktiiv nr .../..EL, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/65/EÜ seoses organisatsiooniliste nõuete, huvide konfliktide, äritegevuse, riskijuhtimise ning depositooriumi ja fondivalitseja vahelise lepingu sisuga (D009281/02 - 2010/2688(RPS) - tähtaeg: 08/08/2010)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON

nõuandvad komisjonid: JURI

- Eelnõu: komisjoni direktiiv \_./.../EL, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/65/EÜ seoses fondide ühinemisi, investor- ja ühiseurofondi struktuure ja teatamise korda käsitlevate sätetega (D009282/02 - 2010/2690(RPS) - tähtaeg: 08/08/2010)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON

nõuandvad komisjonid: JURI

- Eelnõu: komisjoni määrus (EL) nr .../.., [kuupäev], millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/65/EÜ seoses investorile esitatava põhiteabega ja tingimustega, mida tuleb täita investorile esitatava põhiteabe või prospekti esitamisel veebilehel või muul püsival andmekandjal kui paberil (D009283/02 - 2010/2689(RPS) - tähtaeg: 08/08/2010)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ECON

nõuandvad komisjonid: JURI

## 14. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 441.628/OJJE).

## 15. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 21.20.

Klaus Welle

*peasekretär*

Diana Wallis

*asepresident*

## **KOHALOLIJATE NIMEKIRI**

19.5.2010

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvarez, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Becali, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berlinguer, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkievičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Bontes, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Coffferati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, Davies, De Angelis, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräble, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Györi, Gyürk, Hadjigeorgiou, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Hedh, Hénin, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Joe Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jääteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jáuregui Atondo, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Keller, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Köstinger, Koumoutsakos, Kovatchev, Kowal, Kozlik, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-

Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Mañka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Mazzoni, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Striffler, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Teixeira, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thyssen, Țicău, Tirolien, Tőkés, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka